

## Reformas de enseñanza

III. Debemos probar en este artículo, que la disposición gubernativa sobre reformas de enseñanzas que combatimos, es ANTI-EUROPEA.

Como rico diamante á los golpes del legislador, se quebró nuestra grandeza por los martillazos de las sangrientas guerras coloniales. Perdimos la riqueza exterior, con tantos sacrificios adquirida; nuestra grandeza peculiar sirve de chacota entre los pueblos progresivos del planeta; sin embargo no debemos entregarnos en brazos de la desesperación, ni ocultar nuestra faz avergonzada, sino erguir altivamente la cabeza, sin pestifear ante los deslumbradores destellos que despiden las grandes nacionalidades mundiales, por cuanto, si bien estamos despojados de los florones de nuestra corona, agotando la industria, esclavizado el comercio, podemos, en cambio, vanagloriarnos de tener tan adelantada la colonización interior, que hemos llegado á la meta de todo progreso en esa materia, pudiendo mostrar al mundo entero las dos más grandes conquistas culturales de los tiempos modernos: una clerofobia rabiosa y repugnante, aprendida en los grandes Centros de civismo, Francia y Portugal; y una riqueza lingüística que cautiva hasta á esas dos potencias europeas de primer orden. Suerte que no hay la costumbre de que los visos resalten, pues, de no ser así no habría manera de entenderlos con nuestros antiguos progenitores, atendida la plaga de vocablos, á cual más bárbaros, que nos ha caído en pocos años sobre la hermosa y rica habla española. Uno de ellos muy difícil de pronunciar, es ese de europeización.

He buscado en un diccionario moderno esa palabra, y no he dado con ella; no obstante, me parece que los que la inventaron y los que la aplican actualmente no la toman en su acepción material que arroja su principio «Europeo», sino en su sentido metafórico, y así significará: formación cultural, cívica, progresiva, según los grandes pueblos europeos.

«Señalados estos precedentes vamos á demostrar que el espíritu europeo, en nuestros días, no es anti-religioso, y por lo mismo que la formación cultural cívica, progresiva de los pueblos, para recibir la denominación de europea, no debe inspirarse en un criterio sectario.

Así se evidenciará la verdad de la tesis que encabeza estas líneas.

«Cuales son los grandes pueblos europeos? Si nuestros gobiernos liberales tuviesen que responder á esta interrogación, según sus propias convicciones dirían lo que está á la vista de todos: Inglaterra, Alemania, y relativamente, Bélgica. Y no obstante, en esas nacionalidades, el espíritu público informativo del derecho, no solo no es antireligioso, sino que por el contrario, directa ó indirectamente, la Religión influye eficazmente en la labor legislativa de esos pueblos, emporios del trabajo y del progreso material, de la cultura y del civismo. Se acentúa cada día más la reacción que se verifica en esas naciones en pro de los altos conceptos de justicia y moralidad inspirados por la Religión.

Han pasado de moda esas sociedades progresivas, aquellas agudezas jurídicas del filosofismo materialista que, en un día vistieron mucho, se ha visto, que su traducción práctica no conduce á otra cosa que al aniquilamiento social, por inspirarse todas ellas en el más repugnante egoísmo, el primero de los vicios sociales; y hoy

religiosa de Guillermo II, que, al regalar un magnífico Cristo á los PP. Benedictinos, afirmó que «la Religión era la primera de las virtudes sociales». (1) El Kaiser invoca el santo nombre de Dios en todos los actos importantes de su vida pública y privada; en nombre de Dios abre las Cortes de su Imperio; en nombre de Dios firma las leyes nacionales; y al revisar sus Ejércitos arenga á los soldados diciéndoles: «Sed valientes; guardad disciplina porque hay un Dios que ve y premiará vuestros actos». (Con qué gusto debe reír el Kaiser cuando lee en nuestra Gaceta esas leyes antireligiosas creadas precisamente para salvar á España! El, que funda la grandeza de su Imperio en la Religión porque «es la primera de las virtudes sociales! Pero dejemos eso, y digamos solamente que en los Centros docentes oficiales de instrucción primaria es diaria y obligatoria la lección de Moral cristiana, como es obligatorio para los alumnos católicos ir á Misa dos veces por semana, y también biseptualmente escuchar todos, católicos y protestantes, una plática de Religión del respectivo ministro. En los Centros de enseñanza superior la cátedra de Teología preside los estudios. Acabo de leer las penas que señala el Código penal germanico contra todo insulto oral ó escrito á la Religión y á sus ministros. Recientes estudios que acabas de hacerse sobre la Filosofía del Derecho en Alemania, demuestran la constante y cada vez más progresiva reacción en pro de los principios fundamentales de Derecho cristiano. (Véase: «La jurisprudencia comparativa, A. H. Post, por B. Breyer y «La educación económica del pueblo alemán» (edición extensa) por J. Blondel).

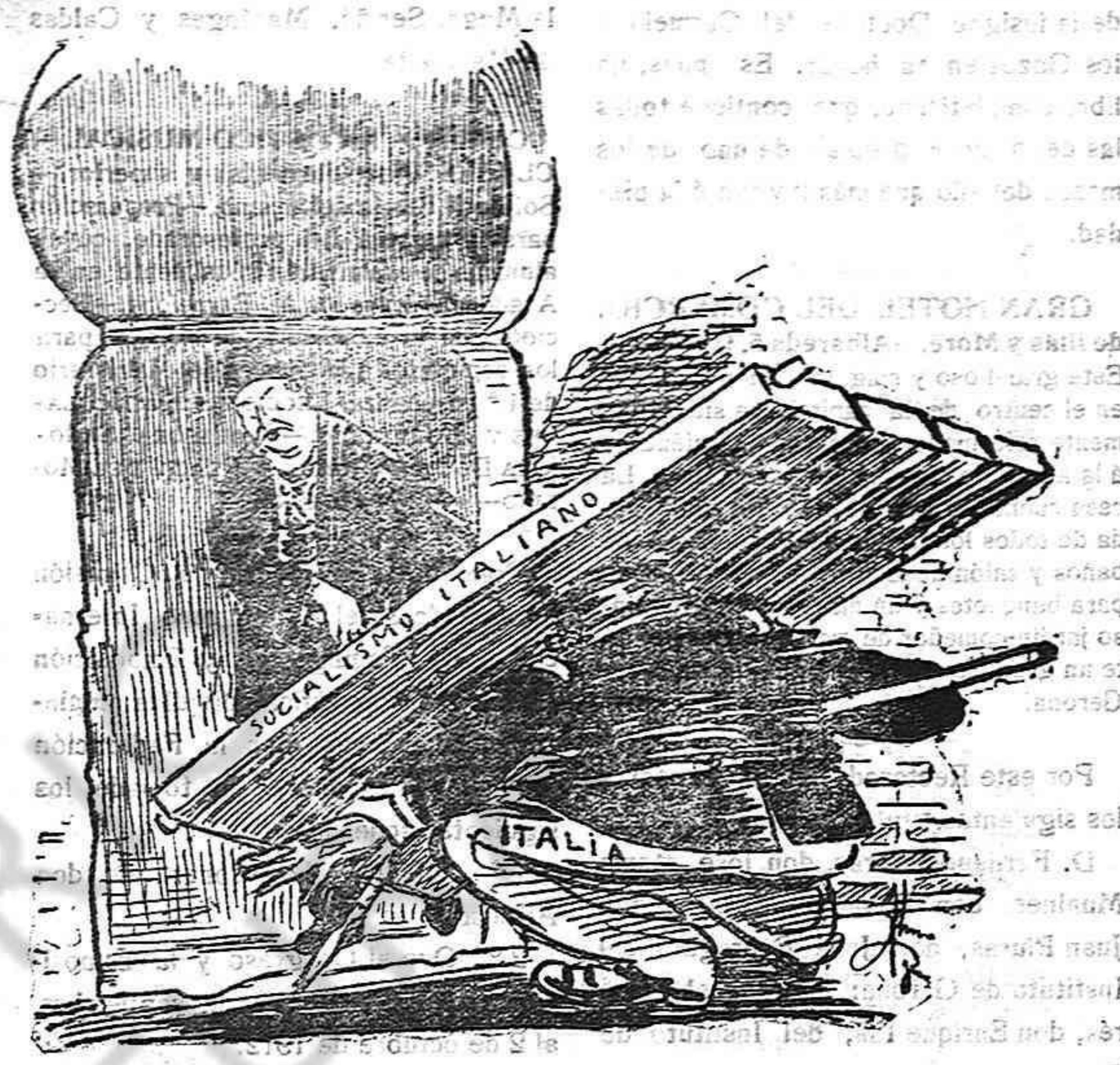
Bélgica: Para no cansar á mis lectores diré, que para medir la religiosidad oficial y no oficial de este pueblo sería preciso repetir lo que hemos consignado relativamente á las dos nacionalidades anteriores, y aumentarlo aun considerablemente. Solo quisiera que se comparase el Real decreto que combatimos con el proyecto de reforma escolar debido á Schollaert, actual ministro del Estado belga, patrocinado por los frailes y seglares católicos de aquella nación, y que tantos beneficios reportará á la Iglesia de Bélgica.

He visto muchas veces, en periódicos ilustrados, demostrado gráficamente el grado de importancia de las nacionalidades europeas: Sobre el vocablo «Inglaterra» se levanta un gigante que luce unas largas piernas, con una formalidad británica que no hay mas que ver; la «Alemania» está simbolizada por un hombrón tan soberbio, como el inglés, aventajándole en altura lo que le cede en altura, sonriendo burlescamente debajo unos bigotes mayestáticos y poblados como praderas americanas, allí, casi en último término, hay una mujercita insignificante debajo cuyos pies desnudos se lee: «España». Esto no nos hace reír á los españoles, sino que por el contrario, nos llena de vergüenza y de despecho. ¡Y sin embargo esta es la verdad! Comparados con las grandes potencias somos una mujercita descalza.

Y así, tan chiquitos queremos imponernos á las grandes nacionalidades y llamárlas incultas, retrógradas, antieuropeas porque no legislan en sentido antireligioso como nuestros Gobiernos? ¡Qué ridículo!

Como no podemos exigir que la pa-

(1) Dicen de Madrid que se están haciendo reparaciones en el decorado de ambas cámaras legislativas. No estaría mal se introdujese la innovación en ella de unos grandes carteles reproduciendo esas terminantes palabras del mas grande de los Jefes de Estado Europa de para vergüenza (es un decir) de nuestros pigmeos políticos cuando para legislar contra la Iglesia invocan la europeización.



El pleito italo-turco  
El SULTAN.—¿Quién va ahí, que carga con la Sublime Puerta?  
VICTOR.—Sí, cargar ¡sí! Buena me ha caído!

## COBOSAS

II. Propósitos del autor de AMAYA.

Lo que ciertamente se propuso el autor de Amaya en su novela simbólica, nos lo dice su autor en la dedicatoria á sus amigos don Manuel y don Luis de Echeverría y Peralta; «unir nuestros nombres en obra que refleje nuestro común apego al suelo en que nacimos y el cariño á las leyes, costumbres y gloriosas tradiciones de la patria.»

Quien pretenda aquilatar la grandeza y calidad del amor de don Francisco Navarro Villoslada á las gloriosas tradiciones de la patria española, preciso es que conozca su infatigable vida de político y periodista, escribiendo ora en el Padre Cobos, contra la fiera revolución en la época del bienio, ora dirigiendo El Pensamiento Español y señalando desde allí á los españoles las verdaderas y sólidas orientaciones de la causa tradicionalista á la par que refutando todos los errores y falsas tendencias; ora finalmente, colocándose al lado de don Carlos para darle valioso refuerzo y orientarle con su clara inteligencia antes y después de la guerra.

En los íntimos y puros afectos que en Amaya ha derramado, puede el lector percibir el cariño, el amor, que Villoslada sentía por la verdadera tradición. Podemos en verdad decir, que el sueño dorado de toda su vida, no fué otro que el triunfo de esta verdadera tradición.

Sin duda que al ver durante su vida el peligroso camino que siguieron no pocos de sus caros amigos, debió sentir el más terrible martirio dentro su noble alma. ¡Lástima que el talento, actividad y celo de tan ilustre patriota como inteligente tradicionalista, no fuera más entendido y mejor aprovechado por aquellos á quienes correspondía!

Y al decir esto, no pretendemos significar que la labor y méritos de tan gran político, no fueran en parte reconocidos y aprovechados. Más, diremos, la oportuna intervención de este ilustre republicano en cierta ocasión fué la verdadera salvación del partido tradicionalista. Y aún diremos mucho más, y es, que creemos que la política equilibrada de Villoslada (que en el fondo es la misma que la de Balmes y Aparisi) en principio triunfó delante la sana opinión tan luego como se hubo formulado. Esto no obstante, como los personalismos y las voces de las pasiones ejercen sobre las masas inconscientes mucho mayor influjo que las voces de la razón y de los hombres sensatos y prudentes, de aquí que hasta en estos mismos momentos, la política tradicionalista de Villoslada no haya tenido verdadera y completa efectividad.

Gracias á las superiores luces y grande autoridad que á la doctrina política sostenida por Villoslada ha dado en estos momentos la Iglesia, tiene hoy mas que nunca probabilidad de éxito el tradicionalismo que toda su vida defendió y desarrolló, en obras de tan imperecedera memoria como la novela que venimos comentando.

Grande triunfo moral, ya que no oficial del partido, fué la política de atracción, solidaridad y de intervención que sostuvieron en 1879 algunos conspiradores tradicionalistas y que en todo acuerdo con las normas y reglas políticas que posteriormente nos ha venido dando á los católicos la Santa Sede.

En aquel notable mensaje que en 4 Mayo de 1879 dirigieron algunos tradicionalistas á D. Carlos, vimos nosotros siempre la mano y el talento de Villoslada (1).

En ese mismo año fué cuando salió á luz la interesante novela política Amaya, con su héroe protagonista García, que es el que casi todo con la hermosa Amaya de Renimiro, ha de poner

(1) Quien quiera consultar tan notable mensaje, verdadero programa tradicionalista, puede consultar la obra Datos para la Historia del Tradicionalismo de don José Burch Pbro., pag. 145.

## GENERALES

NOTA BIBLIOGRAFICA.—El Mes de Octubre, por el R. P. Antonio González; de la Orden de Predicadores.—Herederos de Juan Gili, Editores; Barcelona, 1911.—Un volumen en 8.º menor, de cerca de 400 páginas, 2 pesetas.

Hacia mucha falta un libro como este. El mes de Octubre es el mes del Rosario, el mes de Nuestra Señora del Pilar, el mes de Santa Teresa de Jesús. Es, pues, un mes gratísimo á las personas piadosas, pero sobre todo á los católicos españoles. Santo Domingo, la Virgen del Pilar, Santa Teresa de Jesús, todo es español de pura raza, todo está íntimo, esencialmente ligado con nuestras glorias, con nuestras tradiciones, con los ideales más puros de nuestra raza. El Mes de Octubre viene, por tanto, á satisfacer uno de los anhelos más ardientes del alma genuinamente española. En él se encuentra cuanto la piedad más exigente puede desear: todo lo referente al Rosario (su historia, el Rosario como devoción, el Rosario como cofradía, las indulgen-

(1) Véase en la citada obra pag. 201.



# Telegráficas y Telefónicas

## Extranjero

### Ciclón

En América un fuerte ciclón ha recorrido toda la región de California. Las fuertes sacudidas han destruido las ciudades de San José y San José. Los muertos son unos 700. Millares de personas han quedado sin abrigo. Según el «Herald» los muertos son...

### Francia en Marruecos

El ministro de Inglaterra en Tánger, Lord Curzon, ha celebrado varias conferencias con el ministro de Marruecos, sir Grey antes de regresar a Londres. Se ha recomendado a sir Lister que presente su concurso a los franceses en la tarea de pacificar y civilizar Marruecos.

### El cólera en Trípoli

Trípoli.—Se ha declarado el cólera, registrándose cuatro defunciones. La telegrafía sin hilos Tánger.—Se ha instalado en Fez la estación de telegrafía sin hilos que puede comunicarse con la estación de la torre Eiffel, es decir, a 12,000 kilómetros de distancia, cuando el tiempo sea favorable. Esta difícil instalación se ha llevado a cabo en dos meses, habiéndose necesitado el transporte de 500 toneladas de material.

### Madrid 13

«La Gaceta».

Publica lo siguiente: Real orden nombrando el tribunal para las oposiciones de ingreso en el cuerpo de aspirantes a registradores de la propiedad. Lo presidirá el director general de los Registros y son vocales don Salvador Torres Aguilár, don Vicente Canales, don Ismael Calvo y don Cirilo Palomo. Nombrando a don Domingo Arroyo, agente especial de la Asociación general de Fabricantes de azúcar en la provincia de Zaragoza. Resolviendo varios expedientes de amargos escolares, ninguno de Cataluña.

### Monumento nacional

La Academia de San Fernando ha acordado pedir al gobierno que declare monumento nacional las ruinas de Alcazar de San Juan.

### Visitas

Esta mañana han visitado al señor Canalejas el ministro de Marina, en el domicilio de aquel, y el de Instrucción de Gracia y Justicia.

### El cólera

Según noticias oficiales el cólera, durante la segunda quincena de Septiembre, produjo en Italia 448 invasiones, con 118 defunciones. En lo que va de este mes se han registrado sólo 12 invasiones y tres defunciones. En Rusia 18 defunciones y 140 invasiones. En Tánzania 980 casos, seguidos de 62 fallecimientos.

### Despachando.—A la firma

El señor Canalejas ha despachado hoy un poco más tarde con don Alfonso, porque éste ha recibido en audiencia antes a gran número de generales, jefes y oficiales. El lunes próximo llevará el presidente del Consejo varios decretos de Gracia y Justicia a la firma de don Alfonso.

### Después de las huelgas.—Los detenidos

Según datos que existen en el ministerio de la Gobernación, no pasan de 20 los detenidos que hay en toda España como complicados en los sucesos ocurridos en distintos puntos durante las huelgas.

Hay algunos más detenidos también preparativos de la operación definitiva. La consecuencia de estos sucesos; pero que no están acusados de nada propio del movimiento societario, sino de otros delitos cometidos a la sombra de las huelgas y que nada tenían que ver con éstas. El señor Canalejas ha pedido una nota detallando bien estos conceptos, para tenerla a la vista en las Cortes, si algún diputado le interpela acerca de este particular.

### Telegrama de Weyler

El señor Canalejas manifestó que había recibido un telegrama del general Weyler, negando que él haya celebrado interviú alguna con ningún periodista nacional ni extranjero.

### Sas negociaciones franco-alemanas.

El embajador de Francia ha visitado al ministro de Estado, recayendo la conversación sobre las negociaciones franco-alemanas. M. Geoffroy ha dicho que estas negociaciones serán muy breves, pues en principio está todo acordado; faltando ultimar algunos detalles para señalar bien las concesiones que se hacen a Alemania en el Congo.

### La normalidad constitucional y la apertura del Parlamento

La comunicación que en nombre de la minoría de Conjunción ha dirigido al señor Canalejas el señor Azcárate, solicita el restablecimiento de la normalidad constitucional y la inmediata reapertura del Parlamento para tres cosas, primero para examinar todo lo concerniente a las pasadas huelgas; segundo lo relativo a la política del Gobierno en Africa, y tercero la discusión del presupuesto para el año próximo. Esta tarde contestará el presidente del Consejo a la anterior comunicación. La contestación será breve, según ha dicho hoy el señor Canalejas.

### Empréstito municipal

Castellón.—Ha sido cubierto el empréstito de un millón de pesetas para servicios urbanos y mejoramiento del alumbrado.

### Sos naranjeros

Castellón.—Las autoridades trabajan para solucionar el conflicto pendiente entre los cargadores del muelle y los exportadores de naranja.

### Una comunicación

Orense.—El gobernador ha dirigido una comunicación a los alcaldes de provincias, diciéndoles que los consules portugueses tienen derecho a formular sus observaciones y no pueden imponerse a las autoridades, debiendo siempre dirigirlas por escrito.

### Felicitación

Sevilla.—El Rey de Sajonia, coronel honorario del regimiento de Soría, ha enviado un mensaje, felicitando al coronel efectivo.

### So de Marruecos

#### Telegramas oficiales

El presidente del Consejo ha recibido dos telegramas del ministro de la Guerra hablando del ataque del día 10 a la posición de Imarufen, que además de las noticias que ya se conocían y que confirmaban, añaden lo siguiente: «Frente a Imarufen se notó gran movimiento de gente, sin duda por el aumento de contingente que ha tenido el harka. Como nuestras baterías tienen perfectamente determinado el ángulo de inclinación y distancia, rompieron un fuego certerísimo. Los moros dispararon furiosamente, tratando de acercarse a la posición de Imarufen, llegando a una distancia de 300 metros; pero la infantería, con un fuego nutrido, aunque sin apresuramiento, y por lo mismo muy certero, les obligó a retirarse. En este encuentro no tuvimos más que dos heridos. El enemigo tuvo que huir a la debanda, con grandes bajas. Añade el ministro de la Guerra que lleva muy adelantados los trabajos

de la operación definitiva. El movimiento de fuerzas no cesa un momento. Estos días de preparación son indispensables. He dispuesto que algunas columnas se dediquen a recorrer las cabillas dudosas que al paso de nuestras fuerzas hacen protestas de amor a España. Una brigada de cazadores se dirigió al zoco de Zebuya, estando las fuerzas de Imarufen a la expectativa para el caso de que aquélla sea atacada. Continúan recibiendo noticias del resultado que tuvo para los moros el combate del día 7. Lo mismo los moros amigos de las cabillas inmediatas a Alhucemas, que los confidentes enviados al campo enemigo, coinciden en que los beniburriagueles tuvieron 300 muertos, entre ellos 10 jefes y el principal instigador de aquella cabilla, Milak. Las de M'Taiza, Benibuyaghi y Benissid tuvieron 250 muertos y 600 heridos, entre ellos Had Amar, de M'Taiza, y muerto su hermano, que fué el que arrastró a todos a la guerra. Como ve V. E.—termina diciendo el ministro de la Guerra,—en ambos combates, aparte de las pérdidas materiales causadas al enemigo con la destrucción de sus propiedades, nuestros soldados se han cobrado bien la sangre vertida por sus compañeros.

### Ataque a Imarufen

Melilla.—Los moros se presentaron en la madrugada del 10 frente a Imarufen. Nuestras fuerzas los rechazaron, dejando los moros 30 muertos y numerosos heridos en el campo. Nosotros tuvimos dos heridos solamente. Los moros huyeron por el barranco de Talusit, en medio de un fuego incansante. Se les oía una algarabía grandísima y voces de espanto. Los regimientos de San Fernando y Ceriñola, los ingenieros y la artillería rechazaron al enemigo. Al hacer la descubierta se encontraron al día siguiente huellas de cuerpos arrastrados, vainas y cartuchos ensangrentados, trozos de masa cerebral y miembros humanos. Las tiendas de las posiciones de Imarufen estaban atravesadas por proyectiles de los moros. La harka rechazada está reforzada con contingentes del Riff Occidental. El ataque fué preparado por los moros muy callando, y sólo a hora avanzada de la noche se observaron en las posiciones los movimientos del enemigo. Antes de que las hostilizaran, el general Carrasca ordenó que la artillería abriera fuego. A las dos de la madrugada reinaba absoluta tranquilidad en la posición, descansando la tropa después de derrotar totalmente a los rebeldes. El batallón de San Fernando marchó a Talusit a reconocer el terreno y destruir las pequeñas trincheras que quedaron después de la evacuación de aquellas lomas. En el grupo enemigo se notó algún movimiento; pero en seguida los grupos se ocultaron detrás del monte Honorio, en el que tiene su cuartel general el harka.

### Sas brjas de los últimos combates.—habla Canalejas.

El subsecretario del ministerio de la Guerra, general Orozco, ha visitado al presidente del Consejo. Después decía el Sr. Canalejas a los periodistas, que el subsecretario se mostraba muy quejoso, lo mismo que el gobierno, de que a sabiendas de que no es cierto y can malicia manifiesta, se hiciera circular la noticia, para que la recogieran los periódicos extranjeros, de que hablamos tenido en los últimos combates 400 bajas. Estas no han pasado de 250, y para demostrarlo—añadió el Sr. Canalejas—he dispuesto que el general Orozco forme una estadística, teniendo a vista las relaciones de los regimientos y batallones que tomaron parte en los combates, cotejándolas con otras que formarían los hospitales, de los heridos que han ingresado en los mismos. Esa malquerencia que algunos demuestran hacia las cosas de España, ha hecho que «Le Journal» dijera que habíamos tenido 200 muertos y 500 heridos y que los moros habían tomado los reductos inmediatos a Melilla, donde se había fortificado el enemigo. Añadía, además, que los moros en esta operación importantísima, no habían tenido ninguna baja. Habrá que tomar alguna medida—añadió el Sr. Canalejas—para evitar estas estupideces, que las llamaremos así, por no llamarlas otra cosa.

### A Sarache

Sevilla.—Una compañía de ingenieros marchó anoche a Sarache al mando del capitán don Miguel García, con tres tenientes, un médico, un veterinario, ocho sargentos, 200 individuos entre cabos y soldados y material propio de una compañía de ingenieros. Va también una batería de sitio mandada por el capitán don José Morera, con cuatro tenientes, un maestro armero, un ajustador, tres sargentos, siete cabos y sesenta artilleros. Llevan ocho piezas de nueve centímetros.

### Enfermos catalanes

Córdoba.—Entre los heridos y enfermos procedentes de Melilla, figuran Paulino Fons, de úlceras, natural de Tarragona; José Odenas, de sarna, natural de Villavert; José Cabellas, de úlceras, natural de Carapunte; Antonio Llorens, de paludismo, natural de Tarragona; Antonio Pérez, natural de Sabadell; Jaime Frego, natural de Barcelona; y Pedro Arimón, natural de Sabadell.

### Más heridos

Melilla.—A bordo del «Canalejas» hu embarcado una nueva expedición de heridos. Los oficiales mejoran, incluso Moretón y Segura.

### Zoco animado

Melilla.—El zoco del Jemis de Benibuyaghi estuvo animadísimo.

### El ministro de la Guerra

Melilla.—El general Luque trabajó todo el día conferenciando varias veces con el general Aldave. Dispuso que marcharan al zoco. El batallón de Guadalajara, una batería de montaña y un escuadrón de Alcantara. Están municionadas las fuerzas, que constituyen la división de operaciones, pudiendo salir al primer aviso. Es probable que antes de acabar esta semana se reúnan las operaciones. El día ha transcurrido sin incidentes. En Areña y sus alrededores hay tranquilidad completa, no oyéndose ningún disparo. Los benissid nos han pedido traer sus ganados a nuestro territorio; pero los rebeldes les exigen por el paso dos pesetas por cabeza. Los «pacos» han hecho algunos disparos, sin que nuestras tropas les contestaran. En el zoco, losregoneros de la harka amenazaron con multas a los que, aprovechando las lluvias, se retiran para hacer la siembra. Han comenzado a arrear los temporales. Los caminos están convertidos en fangales. Hoy una brigada de cazadores realizó un paseo militar desde Idumn al zoco de Zebuya. Al mismo tiempo, desde Imarufen salió un batallón de Ceriñola, regresando ambas columnas sin novedad.

### So de Portugal

#### Varias noticias

Oporto.—Según noticias oficiales, 400 realistas han abandonado la aldea de San Vicente, dirigiéndose a Terrozo por Verin.

Las tropas republicanas van a ocupar las poblaciones de Edral y Sandim. El espíritu de las tropas adictas es levantado. Braganza.—Una parte de las fuerzas de marina que se hallaban encontradas en Vinhaes, acamparon al anochecer en el valle de Pacos. El resto del contingente pernoctó en Curopos. Los rumores que circulan con respecto a la segunda partida realista son contradictorias. Chyves.—Esta tarde una columna de infantería, caballería y aduaneros tomó posiciones cerca de Travancas, en las inmediaciones de San Vicente. Las fuerzas leales al gobierno republicano que operan en Vinhaes van asimismo hacia Travancas. Hay 300 rebeldes en Terrozo. Continúa desconociéndose donde se hallan los que se internaron en España. En las poblaciones fronterizas circula el rumor de que los jefes de la conspiración han celebrado reuniones en Verin.

### Camilo Fontbarnat

Cirujano-Dentista. Por las Facultades de Madrid y Barcelona. Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales. GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Nou.)

### Eduardo Zalabarder

Médico-director del Sanatorio Antituberculoso de Tarrasa. Medicina general, aparato respiratorio, tuberculosis. Consulta de 2 a 4, los días laborables. Elisabets, 3, entlo. 2.ª.—BARCELONA

Para GRAMOFONOS, Discos Odeón, Fonotipia y Jumbo. Cada mes nuevo repertorio. La casa más surtida en España en aparatos y discos es LA NACIONAL. A. Peris, calle Santa Ana, 21, Barcelona.

: : Smart de J. Fernández : : — 18 Ciudadanos 18 — Gran surtido para la próxima temporada de invierno, tanto en trajes como en gabanes. SASTRERIA DE ALTA NOVEDAD

Desconfiada de falsificaciones. Exigir el número de MAB y la marca Cruz Estrella.

### Centro de anuncios «El Protector»

Esta casa, relacionada con los más acreditados Centros y Agencias de Cataluña entera, se encarga de anunciar, facilitar colocación a amas de leche, sirvientas, dependientes de comercio, jornaleros, etc., etc. Se encarga también de hipotecas, venta de fincas y de cobrar alquileres. Horas de despacho: de 8 a 12 y de 3 a 7. Cruzada, 3, pral. (Travesía de la calle de Albareda).—Gerona. NOTA: Este Centro no coloca nodriza sin el análisis cualitativo y cuantitativo de la leche del ama y expreso reconocimiento por el médico de dicho Centro, quien librará el correspondiente certificado. COLOCACION.—Lo desea persona de buenos antecedentes en Colegio, taller, fábrica o casa análoga. Razón: Centro de Anuncios y Colocaciones «El Protector» Cruzada 3 pral.—Gerona. SIRVIENTAS.—¿Quieres estar pronto y bien colocada? Pasad a inscribiros al Centro de Anuncios y Colocaciones y os convenceréis de la facilidad con que «El Protector», coloca al personal. CASA.—Se vende una, compuesta de planta baja y piso, rodeada de tres veraneras de tierra y cerca de la línea férrea. Razón: Centro de Anuncios y Colocaciones «El Protector». Cruzada, 3 pral.—Gerona. Joven de confianza se ofrece para peón albail, mozo de almacén, ó cosa parecida.—Razón: Centro de Anuncios y Colocaciones «El Protector». Cruzada, 3 pral.—Gerona.

Dr. F. COLL TURBAU MÉDICO DEL HOSPITAL.—(Servicio de Cirujía).—Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-Pensionado en París por el ministerio de Instrucción pública.—Cirujía general y enfermedades de la mujer.—Consulta de 10 y media a 1 y de 4 a 5 y media.—Días festivos de 10 a 12.—Gerona, Forsa, núm. 4, piso, 1.ª-2.ª.—(Frente a la Administración de Correos).

MARKA DEPOSITADA. CHOCOLATE DE LA TRAPA. FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses. VULGO TRAPENSES. DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

Paquetes -pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa . . .	400 gramos 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia . . .	400 » 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico . . .	350 » 18 1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

Imprenta de EL NORTE.—Gerona.

### J. Parrás Brú

Médico-Oculista. CONSULTAS Ciudadanos, 15, 1.ª-2.ª de 11 a 1 y de 3 a 5 GERONA

### J. Peré Rafny

Médico.—Cirujano.—Homeópata. Miembro de la Academia Homeopática de París. Electricidad médica y Masaje vibratorio. Especialidad en las enfermedades de los niños. MEDICINA GENERAL. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7.— Visitas a domicilio.—Plaza San Francisco, 4, pral. GERONA. Consulta gratuita para obreros los domingos de 10 a 11 en la sociedad «LA AMISTAD», Nueva del Teatro, 16J

### Camilo Fontbarnat

Cirujano-Dentista. Por las Facultades de Madrid y Barcelona. Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales. GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Nou.)

### GALDO MAGGI

EN 10 CUBITOS

# CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Matsu

Día 13 de Octubre de 1911

	Capital nominal	Interés anual	Dígitos	Papel
Deuda al 4% Interior, fin de mes.	50000	4.7%	83.35	83.40
Id. » 5% Amortizable, fin de mes	50000	5.7%	101.10	101.20
Id. » 4% » contado	500	5.7%	101.30	101.50
Id. » 4% » »	500	4.7%	85	85.10

### Obligaciones contado

Deuda Municipal de Barcelona 1899 Ensanche	500	4 1/2	94.75	95
» » » » 1907 »	500	4 1/2	93.75	94
» » » » 1908-7 »	500	4 1/2	93	93.25
Bonos reforma de Barcelona	500	4 1/2	92	92.25
Diputación Provincial de Barcelona	500	4 1/2	99.25	99.75
Puerto de Melilla y Chafarinas	500	6 1/2	104.50	105
Ferrocarril de Villalba a Segovia	900	4 1/2	98	96.50
Id. Almansa, Valencia y Tarragona	475	4 1/2	95.25	95.75
Id. Huesca a Francia	500	4 1/2	95	95.50
Id. y Minas San Juan Abadesas	500	3 1/2	81.50	82
Id. Tarragona Barcelona y Francia	475	2 1/4	58.35	58.65
Id. Madrid, Zaragoza y Alicante serie A.	500	5 1/2	104.50	105
Id. id. id. id. id. B.	500	4 1/2	101	101.50
Id. id. id. id. id. C.	500	4 1/2	95.25	95.75
Id. Reus a Roda	500	2 1/4	56	56.50
Id. Almansa, Valencia, Tarragona, adheridas	475	3 1/2	78	78.25
Id. id. id. id. no id.	475	3 1/2	82	82.50
Id. Medina a Zamora y Orense	500	5 1/2	104	104.50
Id. Madrid a Cáceres y Portugal	500	4 1/2	95	95.50
Id. id. a id. y id.	500	4 1/2	95	95.50
Id. Olot a Gerona	500	4 1/2	93.50	94
Id. C. Barcelonesa de Electricidad	500	5 1/2	103.50	104
Id. id. id. de id.	500	4 1/2	94.50	95
Id. Compañía Trasañtántica	500	4 1/2	92.50	93
Id. id. Tabacos de Filipinas	500	4 1/2	100	100.50
Id. Puerto de Barcelona	500	4 1/2	104.85	105.50
Id. id. de Tarragona	500	5 1/2	102.75	103.25
Id. Sociedad Valenciana de Electricidad	500	5 1/2	103.75	104.25

### Acciones fin de mes

Banco Hispano Colonial	215		63	63.75
Id. Préstamos y Descuentos	100		18	18.50
Catalana General de Crédito	100		65	65.50
Sociedad Crédito Mercantil	250		48	48.75
Ferrocarril Medina a Zamora Orense y Vigo	500		18.40	18.90
Id. Norte de España	475		91.10	91.15
Id. Madrid a Zaragoza y Alicante	475		90.30	90.45
Id. Andaluces	500		52.85	53
Compañía Real Canalización del Ebro	500		33	33

### Bolsa de París

	Interés anual	Capital Lib. Esterlinas		
Deuda al 4 por 100 Exterior	4%	500	91.10	
Acciones Alicante			392	
Id. Norte			394	
Id. Andaluces			243	
República de Haití 6 por 100. 1896	6%	500	506	509
Id. de id. 5 por 100. 1910	5%	500	450	453
Renta Rusa 5 por 100 1908	5%	500	104.35	105.35
Id. id. 4 1/2 por 100. 1909	4 1/2%	500	99.85	100.85
Id. id. 4 por 100. 1887-89	4%	500	96.50	97
Id. id. 4 por 100. 1887-89	4%	500	96	96.50
Brasil 4 1/2 por 100 (Minas Geray)	4 1/2%	500	463	468
Uruguay 5 por 100. 1905	5%	500	98.75	99.75
Id. 5 por 100. 1909	5%	500	99.85	100.85
Cédulas Argentinas 6 por 100. Serie L.	6%		43.40	43.88
Id. id. 6 por 100. 1910	6%		43.50	44

### Bolsa de Londres

	Interés anual	Capital Lib. Esterlinas		
Venezuela Diplomático 3 por 100	4 1/2%	100	58.75	59.75
Colombia 3 por 100	6 1/2%	100	48.12	49.37
Ruso 5 por 100. 1906	4 1/2%	100	104.50	105.50
Id. 4 1/2 1909	4 1/2%	100	100	101
Japones 5 por 100. 1907	4 1/2%	20	103.25	104.25
Id. 4 por 100. 1910	4 1/2%	20	98.37	99.37
Uruguay 3 1/2 por 100	4 1/2%	20	75.87	76.87
Id. 5 por 100	4 1/2%	20	99.37	100.62
Nicaragua 6 por 100	6 1/2%	20	92	93
San Salvador 6 por 100	6 1/2%	20	96	97.25

	Dollars	Dollars		
Ferrocarril San Luis-San Francisco	5.50	1000	86.35	87.35
Libras			27.53	

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26.

Joyería, Aderezos completos, Sortijas, Cadenas y Collares, Aretes. Orfebrería, Servicios de mesa, Cálices, Artículos de regalos, Medallas.

Relojería—Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared

### Optica:

Anteojos y lentes en oro y metal, Gemelos prismáticos largavistas, Termómetros y Barómetros

Se despatchan a las pocas horas los anteojos de combinación.

## GRAN SASTRERIA ECONOMICA

DE José Bach

Calle de San Francisco esquina a la plaza del mismo nombre (Grano).

GERONA

Gran surtido en géneros para la próxima temporada.—Precios nunca vistos.—Trajes a medida en ocho horas.—

No comprar sin visitar esta casa



**Máquina de escribir HELIOS,**

La más perfecta y económica.—Escritura siempre a la vista.

No compreis máquina de escribir sin conocer antes la "HELIOS,"

250 pesetas.

Representante en Gerona: J. Ayats Surribas Santa Clara, 7, 2.º.

VINOS LLACH



SOCIEDAD METALURGICA GERUNDENSE

Vila y C.ª en Cta.

Teléf. 234. Telégramas Metalúrgica.

Fundición de hierro y talleres de construcción y reparación de toda clase de máquinas.—Estudios y presupuestos gratis para toda clase de instalaciones industriales, etc., etc.

Talleres y oficinas: Figuerola y Ronda Fernando Puig.—Gerona.

**FUMADORES!**

Es ja hora que us desprecupeu y no dongueu credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricantes poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectoral contra la tos, afecções del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors ignocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'Exposició Universal de París en 1909 y en la Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d'èxit creixent es sa millor recomanació

**Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS**

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

A costa de no despreciables sacrificios

**la Funeraria MATAS**

cuyo título es

**LA NEOTAFIA**

ha conseguido tratar directamente con las principales fábricas de artículos para ataúdes. Los ofrece a precios que, en su competencia posible, ataúdes de máderas finas dispuestos para salir al momento.

TALLERES

Subida Sto. Domingo, 3.—Plaza Molino

Despachó Central: CORT-REAL.

**JUAN VALLS É HIJO**

Funeraria Carpintería

Ataúdes de todas clases, Sarcófagos, Urnas, Coronas, Listas para invitaciones, etc.


Obras, Fachadas, Tiendas, etc.

Precios económicos

Santa Clara, número 5, Gerona.

**FUMADORES!**

Si voleu conservar vostre salut, fumeu l'acreditat i higiènic



**PAPER JORDÀ**

JUAN JUANOLA Sastre

Trajes a medida. Gran variedad de géneros de temporada.

Cort-Real, número 1.—Gerona.

# HORARIO DE FERROCARRILES

Línea de Barcelona a Francia por via Interior

Trenes descendentes										Trenes ascendentes													
Octubre 1911										Octubre 1911													
GERONA A OLOT					GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS					GERONA A FLASSÀ A PALAMÓS					GERONA A FLASSÀ A PALAMÓS								
Salida	Figueras	Flasá	Gerona	Empalme	Barcelona	Salida	Figueras	Flasá	Gerona	Empalme	Barcelona	Salida	Figueras	Flasá	Gerona	Empalme	Barcelona	Salida	Figueras	Flasá	Gerona	Empalme	Barcelona
7:02	8:10	15:01	18:00	20:00	20:00	7:02	8:10	15:01	18:00	20:00	20:00	7:02	8:10	15:01	18:00	20:00	20:00	7:02	8:10	15:01	18:00	20:00	20:00
9:40	11:18	17:33	20:40	22:34	22:34	9:40	11:18	17:33	20:40	22:34	22:34	9:40	11:18	17:33	20:40	22:34	22:34	9:40	11:18	17:33	20:40	22:34	22:34
2:53	5:03	11:33	14:14	17:40	17:40	2:53	5:03	11:33	14:14	17:40	17:40	2:53	5:03	11:33	14:14	17:40	17:40	2:53	5:03	11:33	14:14	17:40	17:40
5:30	7:41	14:08	16:48	19:48	19:48	5:30	7:41	14:08	16:48	19:48	19:48	5:30	7:41	14:08	16:48	19:48	19:48	5:30	7:41	14:08	16:48	19:48	19:48